Término	Definición
Progress **Progreso**	Cuánto ha mejorado su hijo son el tiempo desde un punto de partida.
PSCHE	**Educación Personal, Social, de ciudadanía y salud** - esto también incluye apender sobre “ Valores Británicos”
Pupil Reports **Reportes de alúmnos**	Un reporte escrito que es mandado al menos una vez al año para describir el progreso de aprendizaje de su hijo (a).
RE	**Educación Religiosa**
SATs	**Pruebas de evaluación estándar y tareas**– tomadas al final de Key Stage 1 y 2, así como KS3 en algunos colegios.
School Trip/ Residential **Viajes escolares/ Residenciales**	Una visita educacional a otro entorno el cual está conectado con trabajo en el colegio e.g. un museo, granja, galeria, el campo etc. Algunas visitas pueden durar algunos días y son conocidos como residenciales.
SENCO/ Inclusion Mananger	**Coordinador de Necesidades Educativas Especiales**
SEND (AEN)	**Necesidades Educativas Especiales y Discapacidades (Necesidades Educativas Adicionales)** - Cuando tu niño necesita suporte adicional ó trabajo diferente/ recursos para acceder el plan de estudios.
SPaG (or GaPS)	**Ortografía, Puntuación y Gramática.**

Término	Definición
TA/ LSA/ HLTA	**Asistente de enseñanza/ Asistente de apoyo de aprendizaje/ Asistente de enseñanza de nivel superior** estos son adultos en el colegio que pueden trabajar con su hijo según las indicaciones del maestro.
Transition **transición**	Cuando los alumnos se mueven de año en año o de colegio a colegio. Puede haber un día especial, cuando los alumnos conocen a su nuevo maestro (s).

EAL PORTSMOUTH
The home of Portsmouth EMAS

A Glossary of School Terms

English - Spanish

Portsmouth CITY COUNCIL

Term	Definition
Absence (authorised/ unauthorised)	Faltar un día al colegio. En algunos casos raros el colegio puede autorizar esto.
ARE	**Expectativas Relacionadas con la Edad** Donde el Currículo Nacional espera que los alumnos estén al final de cada año, en cada material.
Assembly **Asamblea**	Reunión de alumnos, a menudo para celebrar un buen trabajo. Usted puede ser invitado a ver.
Attainment	Lo que se considera que un alumno ha logrado.
Attendance **Asistencia**	La cantidad de tiempo que tu hijo (a) está en el colegio.
BLA	**Assistente de Aprendizaje Bilingue.** Una persona que habla el lenguaje de su hijo y puede ayudarlo en el colegio.
Booster class/ intervention **Clase de refuerzo/ intervención**	Lecciones adicionales para apoyar con un aprendizaje específico que el maestro cree que el alumno necesita.
College	Entorno educativo para mayors de 16 años.
Curriculum (NC)	**Currículo Nacional** - el plan de estudios nacional estudiado por todos los colegios estatales.
DT	**Tecnología de Diseño** e.g. textiles, carpintería, trabajo de metal, etc. DT puede también significar detención.
EAL	**Inglés como un lenguaje adicional**

Term	Definition
EHCP	**Plan de Educación, Salud y atención** - Si su hijo tiene necesidades especiales importantes, está es la forma en la que usted y el colegio acuerdan un paquete de apoyo.
EMAS	**Servicio de Logro de Minorías étnicas (EAL Portsmouth)**
Extra-curricular activities/clubs	Actividades adicionales en el almuerzo ó antes/después de el colegio por ej. Fútbol, canto y drama.
EYFS (Nursery & Reception Year)	**Primeros años Etapa de Fundación** - Educación desde el nacimiento hasta los 5 años. El primer año en el colegio se llama recepción.
FSM	**Comidas escolares gratuitas** - Algunos alumnos tienen derecho de recibir comida gratis a la hora del almuerzo.
G&T/AME	**Dotados y talentosos / académicamente más capaces** - para alumnos que son exceptionales para su edad en ciertas asignaturas.
GCSEs	**Certificado General de Educación Secundaria** - exámenes a nivel nacional tomados a la edad de 16 años.
Governors **Gobernadores**	Una junta de personas que ayudan al director a dirigir la escuela.
HT, DHT, AHT, HoY, HoH	**Director, Director adjunto, Subdirector, Jefe de Año, Jefe de Casa.**
ICT	**Tecnología de información y comunicación.**
IEP	**Plan individual de Educación**

Term	Definition
INSET Day	**Entrenamiento en servicio—** Día en el que el colegio está cerrado a los alumnos para la formación personal del personal. Los colegios tienen usualmente 5 días de INSET al año.
Key Stage	Etapas de la educación Nacional: KS1 infant, KS2 junior, KS3-4 secondary, KS5 college.
LA	**Autoridad Local** - Para nosotros, esto es Portsmouth City Council.
MFL	**Modern Foreign Language— Lengua extrangera moderna** A menudo Francés o Español.
Non-uniform day	Día en que los alumnos llevan su propia ropa, a menudo con fines benéficos.
OFSTED Inspection **Inspeción**	**Oficina de Estándares en Educación** - Inspección independiente de colegios (los resultados son: ***Outstanding,*** sobresaliente, ***Good,*** Bueno, ***Requires improvement*** require mejoras ó ***Special measures*** medidas especiales).
Parents' Evening	Reunión para hablar con los maestros sobre el desempeño de su hijo (a) en el colegio.
PE	**Educación Física.**
Phonics **Fónica**	Cómo los colegios enseñan la-etras y sonidos para leer y escribir. El progreso en esto se proyecta en el año 1 y 2.